

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 juni 2008

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wetgeving wat betreft
de wijziging van het
huwelijksvermogensstelsel zonder
tussenkost van de rechtbank**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wetgeving wat betreft
de wijziging van het
huwelijksvermogensstelsel zonder
tussenkost van de rechtbank en tot wijziging
van artikel 9 van de wet van 16 maart 1803
tot regeling van het notarisambt**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten:

Doc 52 **1174/ (2007/2008):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002 en 003: Amendementen.

004: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 juin 2008

PROJET DE LOI

**modifiant la législation en ce qui concerne la
modification du régime matrimonial
sans intervention du tribunal**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE

PROJET DE LOI

**modifiant la législation en ce qui concerne la
modification du régime matrimonial
sans intervention du tribunal et modifiant
l'article 9 de la loi du 16 mars 1803
contenant organisation du notariat**

(nouvel intitulé)

Documents précédents:

Doc 52 **1174/ (2007/2008):**

001: Projet transmis par le Sénat.

002 et 003: Amendements.

005: Rapport.

| | | | |
|--------------|---|---|--|
| cdH | : | centre démocrate Humaniste | |
| CD&V – N-VA | : | Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie | |
| Ecolo-Groen! | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen | |
| FN | : | Front National | |
| LDD | : | Lijst Dedecker | |
| MR | : | Mouvement Réformateur | |
| Open Vld | : | Open Vlaamse liberalen en democraten | |
| PS | : | Parti Socialiste | |
| sp.a+VI.Pro | : | Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven | |
| VB | : | Vlaams Belang | |

| | | | |
|--|---|---|---|
| <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> | | <i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> | |
| DOC 52 0000/000 : | Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer | DOC 52 0000/000 : | Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif |
| QRVA : | Schriftelijke Vragen en Antwoorden | QRVA : | Questions et Réponses écrites |
| CRIV : | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) | CRIV : | Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte) |
| CRABV : | Beknopt Verslag (blauwe kaft) | CRABV : | Compte Rendu Analytique (couverture bleue) |
| CRIV : | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) | CRIV : | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) |
| PLEN : | Plenum | PLEN : | Séance plénière |
| COM : | Commissievergadering | COM : | Réunion de commission |
| MOT : | moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier) | MOT : | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige) |

| | |
|--|--|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> |
| Bestellingen : | Commandes : |
| Natieplein 2 | Place de la Nation 2 |
| 1008 Brussel | 1008 Bruxelles |
| Tel. : 02/ 549 81 60 | Tél. : 02/ 549 81 60 |
| Fax : 02/549 82 74 | Fax : 02/549 82 74 |
| www.deKamer.be | www.laChambre.be |
| e-mail : publicaties@deKamer.be | e-mail : publications@laChambre.be |

HOOFDSTUK 1.

Algemene bepaling

Artikel 1.

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2.

Wijzigingen van het Burgerlijk Wetboek

Art. 2.

Artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, vervangen bij de wet van 14 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1998 en 22 april 2003, wordt vervangen als volgt:

«Art. 1394. — § 1. De echtgenoten kunnen tijdens het huwelijk hun huwelijksvermogensstelsel wijzigen naar goeddunken en zelfs een ander stelsel aannemen.

§ 2. Indien één van de echtgenoten hierom verzoekt, wordt de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel voorafgegaan door een boedelbeschrijving van alle roerende en onroerende goederen en van de schulden van de echtgenoten.

Een boedelbeschrijving is vereist indien de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg heeft.

Behoudens het in het tweede lid bedoelde geval, kan de boedelbeschrijving worden opgemaakt op grond van verklaringen, voor zover beide echtgenoten hiermee akkoord gaan.

De boedelbeschrijving wordt vastgesteld bij notariële akte.»

Art. 3.

Artikel 1395 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 14 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1998 en 16 juli 2004, wordt vervangen als volgt:

«Art. 1395. — § 1. Binnen een maand na de wijzigingsakte deelt de notaris een uittreksel van de wijzigingsakte mee aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats waar het huwelijk voltrokken is. Deze vermeldt op de kant van de huwelijksakte de datum van de wijzigingsakte en de notaris die ze heeft opgemaakt.

CHAPITRE 1^{er}.**Disposition générale**Article 1^{er}.

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2.

Modifications du Code civil

Art. 2.

L'article 1394 du Code civil, remplacé par la loi du 14 juillet 1976 et modifié par les lois des 9 juillet 1998 et 22 avril 2003, est remplacé par ce qui suit:

«Art. 1394. — § 1^{er}. Les époux peuvent, au cours du mariage, apporter à leur régime matrimonial toutes modifications qu'ils jugent à propos et même en changer entièrement.

§ 2. Si l'un des époux le demande, l'acte portant modification du régime matrimonial est précédé de l'inventaire de tous les biens meubles et immeubles et des dettes des époux.

Un inventaire est requis lorsque la modification du régime matrimonial entraîne la liquidation du régime préexistant.

Sauf dans le cas visé à l'alinéa 2, l'inventaire peut être fait sur déclarations, pour autant que les deux époux y consentent.

L'inventaire est constaté par acte devant notaire.»

Art. 3.

L'article 1395 du même Code, remplacé par la loi du 14 juillet 1976 et modifié par les lois des 9 juillet 1998 et 16 juillet 2004, est remplacé par ce qui suit:

«Art. 1395. — § 1^{er}. Dans le mois qui suit l'acte modificatif, le notaire notifie un extrait de l'acte modificatif à l'officier de l'état civil du lieu où le mariage a été célébré. Celui-ci mentionne en marge de l'acte de mariage la date de l'acte modificatif et le nom du notaire qui l'a reçu.

Indien het huwelijk niet in België is voltrokken, wordt het uittreksel gezonden aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van het eerste district Brussel, die het overschrijft in het register van de huwelijksakten.

Binnen dezelfde termijn deelt de notaris die de wijzigingsakte heeft opgemaakt een uittreksel van deze akte mee aan de notaris die de minuut van het gewijzigde huwelijkscontract onder zich houdt. Deze maakt er melding van onderaan op de minuut en is verplicht die vermelding over te nemen op de uitgiften en grossen van het oorspronkelijke contract.

§ 2. De notaris voert de in paragraaf 1 bedoelde bekendmakingen uit op straffe van geldboete van zesentwintig euro tot honderd euro, van ontzetting uit zijn ambt en van aansprakelijkheid jegens de schuldeisers wanneer bewezen is dat het verzuim het gevolg is van heimelijke verstandhouding.

§ 3. Een buitenlandse akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel kan, indien zij voldoet aan de voorwaarden die nodig zijn voor de erkenning ervan in België, worden vermeld op de kant van een akte die door een Belgische notaris is opgesteld en bij die akte worden gevoegd. Deze formaliteit wordt verricht met het oog op de bekendmaking van de wijziging en heeft niet tot gevolg dat deze aan derden kan worden tegengeworpen.».

Art. 4.

Artikel 1396 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 14 juli 1976, wordt vervangen als volgt:

«Art. 1396. — § 1. Binnen de maand na de opmaak van de wijzigingsakte maakt de notaris het uittreksel van de bedongen wijzigingen van het huwelijksvermogensstelsel bekend in het *Belgisch Staatsblad*. Deze bekendmaking is niet vereist voor de wijzigingen die betrekking hebben op een beschikking houdende wijziging van de overeenkomstig de artikelen 1457 tot 1464 aangenomen regels van vereffening van het gemeenschappelijk vermogen of op de contractuele erfstellingen.

§ 2. Tussen echtgenoten hebben de bedongen wijzigingen gevolg vanaf de datum van de wijzigingsakte.

Zij hebben slechts gevolg ten aanzien van derden vanaf de in paragraaf 1 bedoelde bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, behoudens indien de echtgenoten in hun overeenkomsten met derden deze van de wijziging op de hoogte hebben gebracht.».

Lorsque le mariage n'a pas été célébré en Belgique, l'extrait est transmis à l'officier de l'état civil du premier district de Bruxelles, qui le transcrit dans le registre des actes de mariage.

Dans le même délai, le notaire qui a reçu l'acte modificatif notifie un extrait de cet acte au notaire détenteur de la minute du contrat de mariage modifié. Celui-ci en fait mention au pied de la minute et est chargé de reproduire cette mention dans les expéditions et grosses qu'il délivre du contrat originaire.

§ 2. Le notaire procède aux publications visées au paragraphe 1^{er} sous peine d'une amende de vingt-six euros à cent euros, sous peine de destitution et sous peine d'engager sa responsabilité envers les créanciers s'il est prouvé que l'omission résulte d'une collusion.

§ 3. Un acte étranger portant modification du régime matrimonial peut, s'il remplit les conditions requises pour sa reconnaissance en Belgique, être mentionné en marge d'un acte établi par un notaire belge et être joint à cet acte. Cette formalité est effectuée à titre de publicité de la mutation et n'a pas pour effet de rendre celle-ci opposable aux tiers.».

Art. 4.

L'article 1396 du même Code, remplacé par la loi du 14 juillet 1976, est remplacé par ce qui suit:

«Art. 1396. — § 1^{er}. Dans le mois qui suit l'établissement de l'acte modificatif, le notaire publie l'extrait des modifications conventionnelles du régime matrimonial au *Moniteur belge*. Cette publication n'est pas requise pour les modifications ayant trait à une disposition portant modification des règles de liquidation du patrimoine commun, adoptées conformément aux articles 1457 à 1464, ou aux institutions contractuelles.

§ 2. Les modifications conventionnelles ont effet entre époux à dater de l'acte modificatif.

Elles n'ont d'effet à l'égard des tiers que du jour de la publication au *Moniteur belge* visée au paragraphe 1^{er}, sauf si, dans leurs conventions conclues avec des tiers, les époux ont informé ceux-ci de la modification.».

Art. 5.

In artikel 1397, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 14 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 19 januari 1990, worden de woorden «Deze bijstand is niet vereist voor de homologatieaanvraag.» opgeheven.

HOOFDSTUK 3.

Wijzigingen van het Gerechtelijk WetboekArt. 6.

In deel IV, boek IV, van het Gerechtelijk Wetboek wordt hoofdstuk *XIbis*, dat de artikelen 1319 en 1319*bis* bevat, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 9 juli 1998, opgeheven.

Art. 7. (nieuw)

Artikel 1182, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

«Tenzij de wet anders bepaalt, is boedelbeschrijving op grond van verklaringen alleen dan geoorloofd wanneer zij niet anders kan worden opgemaakt.»

HOOFDSTUK 4.

Wijziging van het Wetboek van Koophandel

Art. 8. (vroeger art. 7)

Artikel 12, tweede lid, van het Wetboek van Koophandel, vervangen bij de wet van 3 juli 1956 en gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1976, 19 mei 1982 en 9 juli 1998, wordt vervangen als volgt:

«Hetzelfde geldt voor de akten houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten binnen de maand na het opstellen van deze akte.»

Art. 5.

À l'article 1397, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 14 juillet 1976 et modifié par la loi du 19 janvier 1990, les mots «Cette assistance n'est pas requise pour la demande d'homologation.» sont abrogés.

CHAPITRE 3.

Modifications du Code judiciaireArt. 6.

Dans la quatrième partie, livre IV, du Code judiciaire, le chapitre *XIbis*, comportant les articles 1319 et 1319*bis*, inséré par la loi du 14 juillet 1976 et modifié par la loi du 9 juillet 1998, est abrogé.

Art. 7. (nouveau)

L'article 1182, alinéa 2, du même Code est remplacé par ce qui suit:

«Sauf si la loi en dispose autrement, il ne peut être fait sur déclaration que lorsqu'il n'est pas possible de procéder autrement.»

CHAPITRE 4.

Modification du Code de commerce

Art. 8. (ancien art. 7)

L'article 12, alinéa 2, du Code de commerce, remplacé par la loi du 3 juillet 1956 et modifié par les lois des 14 juillet 1976, 19 mai 1982 et 9 juillet 1998, est remplacé par ce qui suit:

«Il en est de même des actes portant modification du régime matrimonial des époux dans le mois de la rédaction de cet acte.»

HOOFDSTUK 5.

**Wijziging van de wet van 16 maart 1803 tot
regeling van het notarisambt**

Art. 9. (vroeger art. 8)

Artikel 9, § 1, tweede lid, van de wet van 16 maart 1803, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt:

«Wanneer een notaris tegenstrijdige belangen of de aanwezigheid van onevenwichtige bedingen vaststelt, vestigt hij hierop de aandacht van de partijen en deelt hen mee dat elke partij de vrije keuze heeft om een andere notaris aan te wijzen of zich te laten bijstaan door een raadsman. De notaris maakt hiervan melding in de notariële akte.»

HOOFDSTUK 6.

Overgangsbepaling

Art. 10. (vroeger art. 9)

De wijzigingsakten die werden opgemaakt en de verzoeken tot homologatie die werden ingeleid voor de inwerkingtreding van deze wet, worden afgehandeld overeenkomstig de bepalingen die op het ogenblik van de opmaak of inleiding ervan van toepassing waren.

HOOFDSTUK 7.

Inwerkingtreding

Art. 11. (nieuw)

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

CHAPITRE 5.

**Modification de la loi du 16 mars 1803 contenant
organisation du notariat**

Art. 9. (ancien art. 8)

L'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 16 mars 1803, remplacé par la loi du 4 mai 1999, est remplacé par ce qui suit:

«Lorsqu'il constate l'existence d'intérêts contradictoires ou d'engagements disproportionnés, le notaire attire l'attention des parties et les avise qu'il est loisible à chacune d'elles de désigner un autre notaire ou de se faire assister par un conseil. Le notaire en fait mention dans l'acte notarié.»

CHAPITRE 6.

Disposition transitoire

Art. 10. (ancien art. 9)

Les actes modificatifs établis et les demandes d'homologation introduites avant l'entrée en vigueur de la présente loi sont traités conformément aux dispositions qui étaient d'application au moment de l'établissement de l'acte ou de l'introduction de la demande.

CHAPITRE 7.

Entrée en vigueur

Art. 11. (nouveau)

La présente loi entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.